



TRIBUNAL DU CONTENTIEUX  
ADMINISTRATIF DES NATIONS UNIES

Cas n° : UNDT/GVA/2010/012  
(UNAT 1579)  
Jugement n° : UNDT/2010/092  
Date : 11 mai 2010  
Original : anglais

---

**Devant :** Juge Coral Shaw

**Greffe :** Genève

**Greffier :** Victor Rodriguez

CHAUVEAU-BAIS

contre

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE  
L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

---

**JUGEMENT**

---

**Conseil pour le requérant :**

Néant

**Conseil pour le défendeur :**

Stéphanie Cochard, Office des Nations Unies à Genève

## **Introduction**

1. La requérante a contesté devant l'ancien Tribunal administratif des Nations Unies une décision tendant à corriger rétroactivement l'échelon de sa classe et à recouvrer auprès d'elle le montant correspondant.

2. Comme la requête était toujours pendante devant le Tribunal administratif à la fin de 2009, elle a été transférée au Tribunal du contentieux administratif des Nations Unies avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2010.

## **Les faits**

3. Par l'ordonnance n° 23 (GVA/2010) du 9 mars 2010, les parties ont été invitées à informer le Tribunal si l'affaire pouvait être renvoyée à la médiation conformément à l'article 15 de son Règlement intérieur.

4. À l'occasion d'une audience préliminaire tenue le 30 mars 2010, le conseil du défendeur a déclaré qu'il pourrait être possible, sous réserve de l'approbation du Contrôleur, de proposer une offre de règlement. La requérante a informé le Tribunal qu'elle accepterait l'offre si elle était faite.

5. Le Tribunal a ajourné l'audience pour permettre au défendeur de préparer un mémorandum de règlement à être signé par les parties, sous réserve de l'approbation par le Contrôleur.

6. Le 4 mai 2010, le conseil du défendeur a déposé auprès du Tribunal l'exemplaire d'un « Accord de règlement et de décharge » réalisé entre les parties. Le même jour, la requérante a écrit au Tribunal pour retirer sa requête.

## **Conclusion**

7. Compte tenu de l'accord réalisé entre les parties, la requête est retirée et l'affaire est close.

*(Signé)* (Juge Coral Shaw

Ainsi jugé le 11 mai 2010

Enregistré au Greffe le 11 mai 2010.

*(Signé)* Victor Rodriguez, Greffier,

Tribunal du contentieux administratif des Nations Unies, Genève